



AMBASSADE DE FRANCE EN UKRAINE

L'Ambassadrice

2016.054827

Kiev, 22 janvier 2016

Monsieur,

Je tiens à vous remercier chaleureusement pour m'avoir transmis votre dernière publication « Le Donbass et la Crimée, le prix du retour ». J'estime comme vous nécessaire de mener une réflexion sur l'avenir de ces deux régions et donc celui de l'Ukraine. Vous amorcez cette réflexion avec profondeur et finesse, à l'image de l'ensemble des travaux réalisés par votre Institut.

Les autorités françaises sont engagées dans la recherche d'une solution au conflit et dans la défense de l'intégrité territoriale de l'Ukraine. Cette détermination reste entière en 2016.

J'espère que l'année nouvelle verra se développer encore davantage les relations entre votre Institut et l'Ambassade.

Je saisis cette occasion pour vous adresser tous mes vœux de succès et de bonheur pour 2016, pour vous-même et vos collaborateurs.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



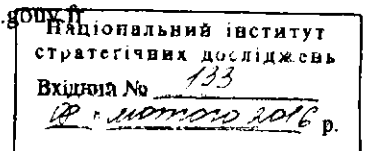
Isabelle DUMONT

Volodymyr Gorbouline

« Institut national pour les études stratégiques »

7 A Pyrohova St., Kyiv 01030

Dossier suivi par Floriane GLOAGUEN – Floriane.gloaguen@diplomatie.gouv.fr  
39, rue Reitarska, 01901 Kiev – Tél : +380 44 590 00



ПОСОЛЬСТВО ФРАНЦІЇ В УКРАЇНІ

Посол

Київ, 22 січня 2016 року  
№ 2016-054827

Шановний Пане,

Хотіла би щиро подякувати Вам за надіслану мені Вашу нову книгу «Донбас і Крим: ціна повернення». Як і Ви, я вважаю за необхідне провадити роздуми щодо майбутнього цих двох регіонів, а отже й України. Ви започатковуєте такий роздум з глибиною та витонченістю, які притаманні загалом продуктам діяльності Вашого Інституту.

Французька влада залучена до пошуків шляхів вирішення конфлікту та захисту територіальної цілісності України. Ця рішуча налаштованість лишається незмінною і в 2016 році.

Я сподіваюсь, що в новому році зв'язки між Посольством і Інститутом отримають подальший розвиток.

Користуюсь цією нагодою, аби висловити мої найкращі побажання успіху та щастя у 2016 році Вам особисто і Вашим співробітникам.

Прошу Вас прийняти, Шановний Пане, запевнення в моїй вишуканій повазі.

Ізабель ДЮМОН

**Пану Володимирі ГОРБУЛІНУ**

Національний Інститут стратегічних досліджень

вул. Пірогова, 7а

01030 Київ